

**Scurtă notă informativă transmisă de statele membre cu privire la ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1/2004 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii active în producția, prelucrarea și comercializarea de produse agricole**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 55/05)

**Număr XA:** XA 113/06

**Stat membru:** Regatul Unit

**Regiunea:** Nord-vestul Angliei

**Titlul sistemului de ajutor sau numele societății care beneficiază de un ajutor individual:** MCJ Casings Ltd

**Temei juridic:** The Government's powers for Regional Selective Assistance (RSA) and Selective Finance for Investment in England (SFIE) are provided in Section 7 of the Industrial Development Act 1982. Section 7(1) of the Act provides for financial assistance to be given on a discretionary basis in order to provide, maintain or safeguard employment in the Assisted Areas (AAs). Offers of assistance in England are subject to the consent of the Treasury

**Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutor sau suma totală a ajutorului individual acordat societății:** Un ajutor de finanțare selectivă pentru investiții de 58 000 GBP, care se plătesc în două tranșe pe o perioadă de 18 luni

**Intensitatea maximă a ajutorului:** Un ajutor de finanțare selectivă pentru investiții de 58 000 GBP echivalează cu 5 % din totalul cheltuielilor de investiții prevăzute în proiectul companiei (1 240 000 GBP)

**Data punerii în aplicare:** Proiectul urmează să înceapă la 29 decembrie 2006

**Durata sistemului de ajutor sau a acordării ajutorului individual:** Ajutorul va fi plătit în două tranșe, în momentul în care vor fi atinse obiectivele în ceea ce privește cheltuielile de investiții, crearea de locuri de muncă și creșterea productivității. Plata finală va fi efectuată înainte de 30 iunie 2008

**Obiectivul ajutorului:** Obiectivul ajutorului vizează dezvoltarea regională. Ajutorul este conform cu articolul 7, care reglementează investițiile în prelucrarea și comercializarea produselor agricole. Cheltuielile admisibile vor fi cele pentru achiziționarea de noi utilaje și echipamente, respectiv echipamente de curățare și dezodorizare cu aburi a instalațiilor, echipamente de curățare a intestinelor, stații de lucru, echipamente de refrigerare, echipamente de epurare chimică și echipamente accesorii

**Sectorul sau sectoarele beneficiare:** Principala activitate a întreprinderii MCJ Casings este aceea de a prelucra și comercializa intestine provenite de la oi pentru învelirea cârnaților

**Denumirea și adresa autorității finanțatoare:**

Northwest Regional Development Agency  
PO Box 37  
Renaissance House  
Centre Park  
Warrington WA1 1XB  
United Kingdom

**Adresă de Internet:**

<http://www.nwda.co.uk/RelatedContent.aspx?area=86&subarea=252&item=20029190203189955>

Derulați în josul paginii și faceți clic pe legătura Defra State Aid în partea dreaptă

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

**Alte informații:**

Detalii cu privire la obiectivele ofertei se pot găsi în textul complet al documentului.

Acest ajutor se acordă în cadrul sistemului de finanțare selectivă pentru investiții, aprobat ca ajutor regional selectiv cu numărul N 731/2000. Totuși, transformarea produselor menționate în anexa 1 nu poate beneficia de ajutoare acordate în temeiul N 731/2000, iar produsele întreprinderii MCJ Casing sunt menționate la anexa 1. Prin urmare, ajutoarele se notifică individual în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1/2004.

Societatea MCJ Casings Ltd este situată în regiunea Merseyside, din Obiectivul 1.

Semnat și datat în numele Ministerului Mediului, al Alimentației și al Afacerilor Rurale (Department of Environment, Food and Rural Affairs) (autoritate competentă în Regatul Unit)

Neil Marr  
Agricultural State Aid Advisor  
Defra  
8B 9 Millbank  
c/o 17 Smith Square  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Număr XA:** XA 100/06

**Statul membru:** Spania

**Regiunea:** Catalonia

**Denumirea sistemului de ajutor sau a întreprinderii care beneficiază de ajutor individual:** Ajutor pentru îmbunătățirea proceselor de prelucrare și comercializare a produselor vegetale și animale

**Temeiul juridic:** Orden ARP/203/2005, de 27 de april, por la que se aprueban las bases reguladoras de las ayudas para la mejora de los procesos de transformación y comercialización de los productos agrícolas y ganaderos (DOG C 4379 de 6.5.05)

**Cheltuielile anuale prevăzute în temeiul sistemului sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:**

Anul 2005: 100 000 EUR

Anul 2006: 4 500 000 EUR

Întrucât este vorba de subvenționarea dobânzilor pentru împrumuturi, bugetul garantat se distribuie pe întreaga perioadă de amortizare a împrumuturilor încasate, adică pe maximum 10 ani

**Intensitatea maximă a ajutorului:** Ajutorul se acordă sub forma unei subvenții de până la 1,5 procente din dobânzile provenite din împrumuturile contractate în vederea finanțării investițiilor pentru îmbunătățirea proceselor de comercializare și prelucrare a produselor agricole și zootehnice. Cuantumul maxim al împrumutului va fi de 70 % din investiția care poate beneficia de ajutor, fără TVA, reprezentând un împrumut maxim de 1 400 000 EUR.

Intensitatea maximă este de:

- 5,74 % în cazul unui împrumut pe 10 ani,
- 4,48 % în cazul unui împrumut pe 8 ani,
- 3,16 % în cazul unui împrumut pe 5 ani.

**Data de punere în aplicare:** 7.5.2005

**Durata sistemului de ajutor sau a ajutoarelor individuale (a se indica data — anul și luna — până la care vor putea fi acordate ajutoare în temeiul acestui sistem sau, după caz, acolo unde ajutorul este acordat în mod individual, data prevăzută — anul și luna — a ultimei plăți care trebuie efectuată):** Data limită de acordare a ajutoarelor este 31.12.2006. Plata ajutorului se poate întinde pe o durată maximă de 10 ani, până la amortizarea totală a împrumuturilor acordate

**Obiectivul ajutorului:** Obiectivul urmărit este de a stimula investiții din partea întreprinderilor pentru îmbunătățirea proceselor de prelucrare și comercializare a produselor agricole

Articolul 7

- Costurile pentru care se pot acorda ajutoare sunt:
- Construcția și achiziționarea de bunuri imobile, cu excepția cumpărării de terenuri;
- Echipamente și mașini noi, inclusiv programe și suporturi informatice;
- Cheltuieli generale, până la maximum 12 % din cheltuielile precedente, mai ales: redactarea și elaborarea proiectului tehnic de investiții și supraveghere a lucrărilor care justifică

investiția, studiile de fezabilitate și cheltuielile pentru îmbunătățirea competitivității.

**Sectorul sau sectoarele vizate:** Prelucrarea și comercializarea produselor agricole enumerate în anexa I la Tratat, cu excepția celor pescărești, inclusiv produsele din plută (pozițiile NC 4502, 4503 și 4504), cu condiția ca rezultatul prelucrării să fie, de asemenea, un produs agricol, respectiv menționat în anexa I la Tratat. Va trebui ca aceste investiții să fie realizate de către industriile agroalimentare corespunzătoare următoarelor sectoare:

- a) Sectorul cărnii,
- b) Sectorul lactatelor,
- c) Sectorul ouălor și păsărilor,
- d) Produse zootehnice diverse,
- e) Oleaginoase și proteaginoase,
- f) Furaje,
- g) Cereale,
- h) Vin și produse alcoolice,
- i) Ulei de măsline,
- j) Fructe și legume proaspete,
- k) Flori și plante,
- l) Cartofi,
- m) Fructe și legume prelucrate,
- n) Seminte,
- o) Hrană pentru animale,
- p) Plută.

**Denumirea și adresa autorității finanțatoare:**

Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Generalitat de Catalunya  
Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614  
E-08007 Barcelona

**Site:**

[https://www.gencat.net/diari\\_c/4379/05116113.htm](https://www.gencat.net/diari_c/4379/05116113.htm)

**Alte informații:**

Semnătura autorității competente

Joan Luria i Pagès  
Vice-director general pentru Programare  
Departamentul Economiei și Finanțelor  
GENERALITAT DE CATALUNYA